

# GAMINIO NAUDOJIMO INSTRUKCIJA USER'S MANUAL



## KELIO ĮTVARAS KT 3-8-12 / KNEE ORTHOSIS KT 3-8-12

**Rekomenduojamas,** esant blauzdikaulio šiurkštumos osteochondropatijai (Osgood-Schlatter ligai), girmelės raiščio patempimui. Pelotas fiksuoja girmelės raištį. Įtvaras netrukdo judėti, sumažina traumų tikimybę.

Applicable for treatment of Osgood-Schlatter's disease and kneecap ligament trauma. Special pad provides fixing for kneecap ligament.

**Sudėtis:** 75% elastinis poliuretanais, 12.5% poliamidas, 12.5% viskozė.

**Composition:** 75% elastic polyurethane, 12.5% polyamide, 12.5% viscose.

**Dydis.** Kad įtvaras geriausiai atliktų savo funkcijas, svarbu pasirinkti tinkamą jo dydį (žr. lentelę apačioje). Teisingai parinktas įtvaras turi nesmukti, neveržti, nekelti kitų nemalonių pojūčių.

**Size.** If you want the product to perform its functions effectively, it is necessary to choose the right size (see Table below). A correctly chosen orthosis should not slip down, strangle or cause any other unfavourable sensations.



	XS	S	M	L
cm	30-33	33-36	36-40	40-44

### Dėvėjimas.

- Įtvarą dėvėkite ant kelio sąnario taip, kad pelotas būtų po kelio girnele.
- Užsekite prilaikančią juostelę - pasirinkite tokį įtvoro apspaudimą, kad nesutrikėtų kraujotaka.

### Directions for use:

- Wear the orthosis so, that the fixing pad would be under the knee ball.
- Fasten the supporting strip.

### Rekomendacijos:

Dėl įtvoro dėvėjimo tikslingumo ir trukmės rekomenduojama konsultuotis su gydytoju.

Nedėvėkite įtvoro, jeigu pastebėjote alerginius odos pakitimus.

### Recommendations:

Consult your doctor on the expediency of wearing the orthosis and the recommended time of wearing it. Do not wear the orthosis if you notice any skin sensitiveness.

### Priežiūra/ Washing instructions:



Rekomenduojama skalbti rankomis arba švelniu režimu skalbimo mašinoje ne aukštesnės kaip 30°C temperatūros vandenyje. Nenaudokite skalbinių minkštiklių. Gaminį skalbkite ir džiovinkite užsegta. Skalbiant skalbimo mašina, įtvarą įdėkite į specialų skalbimui skirtą maišelį. Džiovinkite kambario temperatūroje toliau nuo šildymo prietaisų ir tiesioginių saulės spindulių. Saugokite nuo ugnies ir karščio.

It is recommended to hand-wash the orthosis in water not warmer than 30°C. Use mild laundry detergents. Dry at ambient temperature away from heating appliances and direct sun. Keep away from fire and heat. If the product is fitted with a Velcro, it should be washed and dried closed. If you wash in a washing machine, place the orthosis into a special bag to prevent the Velcro from spoiling other clothes.

**Garantija** suteikiama įstatymų numatyta tvarka. Garantiniai įsipareigojimai vykdomi, jeigu nurodytu laikotarpiu gaminys naudojamas pagal tiesioginę paskirtį ir nekeičiama jo konstrukcija.

**The warranty** is provided in accordance with the procedure established by the laws. The warranty obligations shall be observed provided that during the said period the product is used for its direct purpose and its construction is not modified.

**Dėkojame už pasitikėjimą ir viliamės, kad jausitės geriau.**

**Thank you for choosing our product. We trust you'll feel better.**

### Gamintojas:

Partizanų g. 17, LT-49476 Kaunas, Lietuva

Tel.: (8-37) 313303

el. paštas: info@ortopedija.lt, www.ortopedija.lt

### Producer:

Partizanų str. 17, LT-49476 Kaunas, Lithuania

Tel.: +370 37 313303

e-mail: info@orthopedic-pro.com

www.orthopedic-pro.com



ORTOPEDIJOS TECHNIKA

Pateikiama informacija  
paskutinį kartą peržiūrėta 2020-03-16